



横浜ダンスコレクション R2008
プレスリリース Vol.1

財団法人横浜市芸術文化振興財団 TEL 211-1515
横浜赤レンガ倉庫1号館 館長代理 藤崎 信裕
開港 150 周年・創造都市事業本部 TEL 671-3864
創造都市推進課担当課長 松村 岳利

《 横浜ダンスコレクション R 》

コンテンポラリーダンスの普及を目的に、1996年にスタートした横浜ダンスコレクションは
2005年アジア最大級のコンテンポラリーダンス・マーケット「横浜ダンスコレクション R」としてリニューアル！
今年で13回目を迎え、さらに進化し続けています。

プラス

「横浜ソロ×デュオ<Compétition> +」

予選通過者決定！総勢18組を選定!! 新進振付家が躍動！

新進振付家を「発掘」「支援」「育成」することを目的に、2000年からダンス創作の基本である「ソロ×デュオ」に焦点をあてて開催してきたコンペティション。「横浜ダンスコレクション R」の核として、アジアのダンスマーケット構築を目指し、アジアから世界へ新進振付家を発信するコンペティションへと発展しています。

今年の応募は全部で**164**作品。2007年9月4日に6人の審査員によって審査が行われ、厳選された**17**組の新進振付家が、来年2月8日から4日間に渡って作品を発表します。ダンス界を担う逸材の登場の瞬間をお見逃しなく！

日時 横浜ソロ×デュオ<Compétition>+ グループ部門：2008年2月8日(金) 19:00 開演
2月9日(土) 15:00 開演
ソロ×デュオ部門： 10日(日) 15:00 開演
11日(月) 15:00 開演

会場 横浜赤レンガ倉庫1号館3階ホール

【ソロ×デュオ部門】 [予選通過 10名 (応募118名)*1名出場辞退]

イマツ マサハル
今津 雅晴 (日本・男性)

ギョーム ラウロール
Guillaume Lauruol (フランス・男性)

クリスティーナ メルリ
Christine Merli (フランス・女性)

ケンタロー
KENTARO!! (日本・男性)

クォン ヒョク ジン
Jeon Hyauk Jin (韓国・男性)

スカ メグミ
須加 めぐみ (日本・女性)

パク ウン ヨン
Park Eun Young (韓国・女性)

ヘリ メクリン
Heli Meklin (フィンランド・女性)

ホウエイ ミキ
宝栄 美希 (日本・女性)

【グループ部門】 [予選通過 8名 (応募46名)]

カワサキ コウ
川崎 向 (日本・男性)

ヴィンセンツォ エツィオ スキアヴィッリ
Vincenzo Ezio Schiavulli (イタリア・男性)

ユダマ タカフミ
児玉 孝文 (日本・男性)

シライ アサコ
白井 麻子 (日本・女性)

パク ヨン ジュン
Park Young-Jun (韓国・男性)

パク ホン キ
Park hong ki (韓国・男性)

ミトウ ルリ
三東 瑠璃 (日本・女性)

ヤマダ アユム
山田 歩 (日本・男性)

(五十音順・名前の後に掲載されているのは国籍です)

* 出演者プロフィールは別紙参照

■審査員【横浜ソロ×デュオ〈Compétition〉+】

三浦 雅士（評論家）

レベッカ・リー（フランス/レ・ラボワワールド・ベルヴェジェエ マネージャー）

伊東 順二（富山大学芸術文化学部教授／美術評論家）

川崎 徹（CMディレクター／演出家）

村上 香住子（作家）

エレヌ・ケルマシュター（フランス大使館・文化アタッシュェ）

藤崎 信裕（財団法人横浜市芸術文化振興財団 横浜赤レンガ倉庫 1号館館長代理）

「受賞者公演・出演者決定♪」

横浜ダンスコレクション Rにて各賞を受賞した振付家が再び横浜に集い作品上演！

横浜ダンスコレクション R2008 では 杏奈／三浦宏之／キム・ミョンシン／ドナ・ミランダ が再び横浜に集います。日本国内はもとより、それぞれヨーロッパ、アジアでの活躍が目覚しく 世界の荒波にもまれつつ大きく成長した、杏奈・三浦宏之の2人の作品にご注目ください。

また、キム・ミョンシンはフランスでの留学と作品発表を経て、2007年には新作を3本連続して韓国で創作、活発な活動ぶりに驚かされます。横浜ではどの新作が上演されるのか楽しみです。

1年ぶりに横浜にかえてくる、ドナ・ミランダの成長ぶりも注目です。

横浜ダンスコレクション Rから巣立ち、充実した活動を重ねる4名の生み出す作品はコンテンポラリーダンスの「今」を映し出します！

日時 : 2008年2月7日(木) 18:30 開演

会場 横浜赤レンガ倉庫 1号館 3階ホール

- アンナ
杏奈 振付作品「B's」(ソロバージョン)
(2002年 横浜ソロ×デュオ〈Compétition〉+【在日フランス大使館賞 受賞】)
(2006年 横浜ソロ×デュオ〈Compétition〉+【未来へはばたく横浜賞 受賞】)
- ミウラ ヒロユキ
三浦 宏之 作品未定
(2005年 横浜ソロ×デュオ〈Compétition〉+【ナショナル協議員賞 (現 審査員賞) 受賞】)
- キム ミョンシン
Kim Myung-shin 作品未定
(2006年 横浜ソロ×デュオ〈Compétition〉+【在日フランス大使館 受賞】)
- ドナ ミランダ
Donna Miranda 作品未定
(2007年 横浜ソロ×デュオ〈Compétition〉+【審査員賞 受賞】)

*公演当日の取材は 事前の申込が必要です。

公演1ヶ月前(予定)にフォトコール(リハーサル撮影告知)と、ご案内をさせていただきます。

【お問合せ】

横浜赤レンガ倉庫 1号館 (財団法人横浜市芸術文化振興財団)

〒231-0001 横浜市中区新港 1-1-1 TEL: 045-211-1515 * FAX: 045-211-1519

担当: 中富勝裕 ・ 中祖杏奈

ydc@yaf.or.jp



横浜赤レンガ倉庫
YOKOHAMA RED BRICK WAREHOUSE

■ソロ×デュオ部門受賞者プロフィール



今津 雅晴 作品名「Under the Table, Under the knees, Under the floor…」
パントマイム、コンテンポラリーダンスなどを、本田重春氏、江ノ上陽一氏
木佐貫邦子氏に師事する。
主に〈néo〉〈コンドルズ〉などの国内外公演に参加。
2005年、文化庁在外研修員としてカナダに滞在。

ギョーム・ラウロール 作品名「SCAPE」

15歳までアフリカに住み、20歳の時にカポエイラとアフリカ文化を学ぶ為 ブラジルに移住
2005年にダンス、サーカス、アートビデオ、サウンドデザインを探求するため、
自身のカンパニー〈DEZEO IT〉を結成。



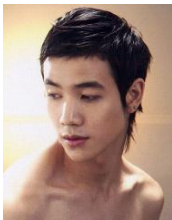
クリスティーナ・メルリ 作品名「XYZ」

ダンスカンパニー〈Compagnie Camille M.〉の振付家として既に10年間の活動し、
振付と教育の場を通してカンパニーとの強い関係を構築する。

KENTARO !! 作品名「泣くな、東京で待て」

ダンス歴14年。中学の時からストリートダンスを中心に学び、19歳の時ダンスチーム
〈LOCKIN' ON〉を結成。4年間の活動後、ソロダンサーKENTARO!!として再出発。
コンテンポラリーダンスに深く影響を受け、劇場等でもおどるように。

<http://www.kentarock.com>



クオン・ヒョクジン 作品名「accustom oneself」

Hanyang 大学ダンス部卒業。Dong-A Competition の金メダリスト。
兵役を免除され、2006年 Ground zero project を指揮する。

須加 めぐみ 作品名「ソロ」

1981年生まれ。99年より〈黒沢美香&ダンサーズ〉各公演に出演。
04年日本女子体育大学舞踊学専攻卒業。同年より磯島未来・加藤若菜と共に過呼吸乙女ユ
ニット〈ピンク〉結成、国内外で活動。

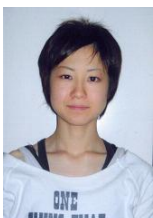


パク・ウンヨン 作品名「woman - silence」

Hanyang 大学芸術学部モダンダンス学科卒業。大学のコンクールで金賞を2回受賞。
第5回 Japan International Ballet & Modern dance competition 準決勝出場。

ヘリ・メクリン Untitle

若手ダンサー・振付家。2006年にフィンランドの Theatre Academy 大学を卒業。
また英国の The Northern School of Contemporary Dance,
香港の City contemporary dance company で修学。



宝栄 美希 作品名「Line」

石川県出身。幼少よりモダンバレエを始める。
日本女子体育大学運動科学科舞踊学専攻 2008年3月卒業予定。
〈ダンスカンパニー-Nomade〜s〉東欧ツアー参加。〈大橋可也&ダンサーズ〉
“明晰さはただ一点に過ぎない。”“crossers”、高野美和子振付作品“迷宮くりいむ”出演。

■グループ部門受賞者プロフィール

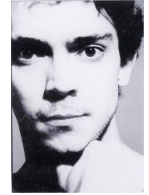


川崎 向 作品名「0・t/o～意識 ～latent～」

1972 年生まれ。14 歳からストリートダンスを始める。数々のコンテストとショータイムを経験し、ストリートの精神を根本とし舞台芸術との融合を望み、ストリートコンテンポラリーダンスを確立する。<CAKRA DANCE COMPANY>を結成。

ヴァンセンツォ・エツイオ・スキアヴィツリ 「Nête jinte o pecciõne de la tèrre」

1979 年 10 月 3 日イタリア・バリに生まれる。工業化学学部で理学修士号を取得後、Milan Academy of Music に入学。5 年目に London School of Contemporary Dancing で学びさまざまな振付家とディレクターとのコラボレーションを得て Centro della Danza Aterballetto で卒業



児玉 孝文 作品名「金の羽毛を持つトカゲのためのポスター#3」

現在宮崎大学教育学研究科に在籍。

同大学の高橋るみ子准教授が主宰するダンスグループ<踊るスポーツマン>代表。

「スポーツのダンスへの侵入」をテーマに創作活動中。

2007 年 7 月、京都ダンスプロダクション 2007 に選出される。

白井 麻子 作品名「Get out」

中高ダンス部、お茶の水女子大学舞踊教育学科を経て、ダンスに完全にはまる。

2003 年文化庁の新進芸術家海外留学制度にて 2 年の渡英。

身体は作品の主体であり、媒体でもあろうことかをモットーに、自分の身体の限界に毎回挑み続けている。



パク・ヨンジュン 作品名「Dreaming Body」

1977 年 農家の息子として生まれ、18 歳のときコンテンポラリーダンスを始める。

1996 年 Chonbok 国立芸術大学ダンス学部入学、2000 年卒業。

2001 年 Korea national University Arts ダンス部入学、2006 年美術学修士号修得。

パク・ホンギ 作品名「Ice or Water」

Kyung-sung 大学卒業。

1998 年より、フランス、ドイツ、スイスでカンパニーやワークショップ、スタジオ等で学び

2003 年から 2007 年まで Daegu city Modern dance troupe で活動。



三東 瑠璃 作品名「Black Rose」

5 歳よりモダンバレエを金井桃枝・金澤美穂に師事。

埼玉県全国舞踏コンクールにおいて第三位など受賞歴多数。

2004 年より北村明子率いる<Leni-Basso>のメンバーとして国内外で公演に多数出演。

山田 歩 作品名「マーブル～「くるみ割人形」より～」

1982 年栃木県足利市生まれ。

2006 年筑波大学芸術専門学郡構成専攻総合造形コース卒業。

現在、同大学大学院修士課程芸術研究科デザイン専攻総合造形分野在籍。

2007 年より<大橋可也&ダンサーズ>にダンサーとして参加。

